IT'S ALREADY BEEN SOME TIME SINCE I'VE ARRIVED AT THIS CASTLE
THE WAR BETWEEN DEMONS AND MANKIND RAGES ON
BUT HOPE AND THE TOWNS PEOPLE ARE GRADUALLY GATHERING TO MY MASTER'S SIDE
ARE YOU THERE, BIG MAID SISTER?
MAOYUU MAOU YUUSHA - OKA NO MUKOU E -
WHERE DID LITTLE MAID SISTER GO? DIDN'T I DELEGATE A TASK FOR HER EARLIER?
THERE'S A CERTAIN... HEAD MAID WHO'S ALWAYS SEEMINGLY CHEERFUL BUT IS ACTUALLY SOMEWHAT ANGRY AND A BIT SCARY
SHE PROBABLY IS OUTSIDE
She's not happy

HERO REALLY IS USE-LESS
WHY WOULD YOU SAY THAT?
IT'S JUST THAT HE CAN'T DO ANYTHING USEFUL TO LIVING THINGS AND ONLY BRINGS DE-STRUCTION
THAT'S NOT SO, HERO-SAMA IS VERY GENTLE
THANKS LITTLE MAID SISTER. WE ALL NEED TO BE MORE GENTLE
YIHEHE
SOMETIMES... THE HERO WOULD BE A TOTAL KLUTZ, BUT HE IS A VERY GENTLE PERSON

AFTER RECEIVING HERO'S TRUST... THIS WAS MY REWARD
SO... I WILL NEVER BETRAY HERO NO MATTER WHAT HAPPENS
THE ABBEY'S FEMALE KNIGHT
WINTER NATION'S WINTER KING
NOW BY THE DECREE OF THE LONELY WINTER KING'S OWN INHERITED NAME
PREPARE TO CARRY OUT THE PLAN TO RETAKE AURORA ISLAND FOR THE SECOND TIME
A COMPETENT YOUNG MERCHANT
IS THE ENTIRE WORLD REALLY DIVIDED INTO ALLIES AND FOES LIKE BLACK AND WHITE?
IF THAT'S TRUE, THEN WHAT IS THEIR GOAL?
THERE ARE MANY OTHERS
AND THERE'S STILL ...
IS DEMON KING-SAMA CRYING?

NO, I WASN'T CRYING
THE WORLD IS CHANGING LITTLE BY LITTLE THIS IS A MATTER THAT MAKES ME VERY HAPPY
I REALLY LIKE THIS WORLD
BRINGING THIS WORLD OUT FROM THAT PICTURE BOOK DEFINITELY WAS A GOOD CHOICE
MASTER... VIRTUOUS, INTELLIGENT, AND BEAUTIFUL, WITH A LARGE CHEST; THE POWERFUL, YET GENTLE KING OF THE DEMONS DEMON KING-SAMA
THIS IS ABOUT THE RULER OF THE DEMON WORLD'S AND THE HERO OF MANKIND'S PROGRESS TOWARDS A NEW WORLD
A STORY THAT WOULD USE TENDERNESS TO WARM EVERYONE'S HEART...

Lolitannia
http://holyloli.kingdom.net/

Maoyuu Maou Yuusha - Oka no Mukou e

Chapter 0

Translator	:213830135433330
Proofreader	:Serajadeyn
Cleaner	:cien
Typesetter	:Kagerguu
Quality Checker	:Kuro vi Lolitannia

FILLED TO THE BRIM WITH UNKNOWN RISKS!!
DEMON KING AND HERO ARE OUT TO CREATE AN EXTREMELY UNBELIEVABLE WORLD?
ネットで話題の異端小説を堂々コミカライズ!!
巻頭カラー
巨弾新連載!!!!

まおゆう魔王勇者

OTHER SIDE OF THE HILL

原作 橙乃ままれ 漫画 峠比呂
キャラクター原案 水玉雪之丞・toi8

2011 Tsuna Mamare PUBLISHED BY ENTERBRAIN, INC.

THE STORY BEGINS...!!
Wuwa!?
Hehe, this is the third total victory
Three gold coins for me
HEY, HEY THE OPPONENT IS A LITTLE KID, WHAT ARE YOU DOING?
IDIOT, YOU COME AND TRY
THAT KID'S FUTURE POTENTIAL IS LIMIT-LESS
Of course!

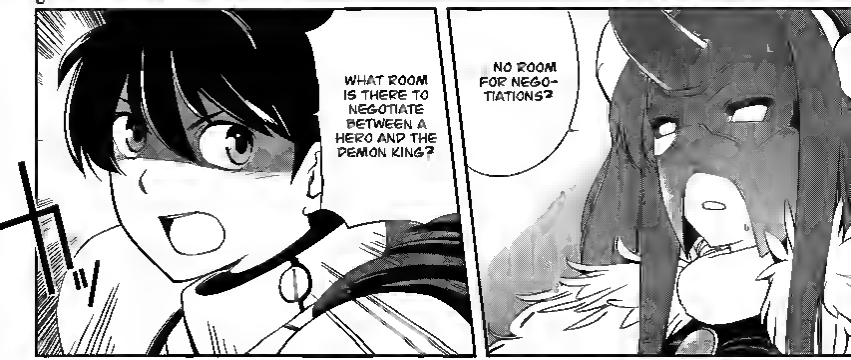
JUST WAIT FOR ME TO GROW UP, I'LL DEFINITELY BECOME A HERO!
AND DEFEAT THE KING OF THE DEMONS!
YES, YOU WILL BECOME A HERO
NO, YOU ARE A NATURAL-BORN HERO...
OUR FUTURES WILL BECOME ENTWINED WHEN YOU COME TO DEFEAT ME
DEMON KING-SAMA, THERE IS STILL TIME BEFORE THAT KID GROWS UP TO DISPOSE...
DON'T WORRY ABOUT THAT, HEAD MAID.
But he could be the hero!

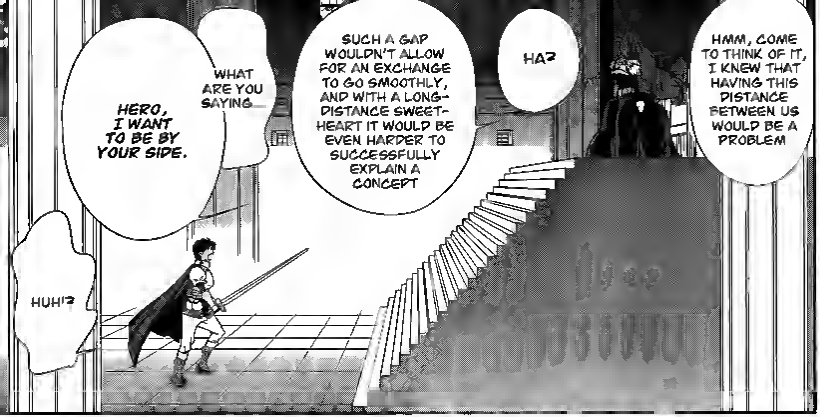
NOT DISPATCHING OUR TROOPS AND SUPPRESSING HIM BEFORE HE GROWS UP, JUST WHAT ARE YOU UP TO...?
I CAN'T JUST NOT MEET UP WITH HIM FOR BOTH OUR WORLDS, HUMANKIND AND DEMONS
BUT HERO AND YOUR MAJESTY WOULD FUNDAMENTALLY HAVE NOTHING IN COMMON FOR CONVERSATION
HAHA, THAT'S TRUE
EVEN SO, I STILL WANT TO TRY AND HAVE A TALK WITH HIM
WHILE STROKING HIS FUZZY BLACK HAIR
WE WOULD DISCUSS THINGS OF OUR NEW WORLD
SEVERAL YEARS LATER — JUST BEFORE THE TWO SIDES MEET

FINAL BATTLE: THE DEMON KING'S CASTLE
Never!
BECOME MINE! HERO!

I refuse!
...I'LL SAY IT AGAIN! BE MI...

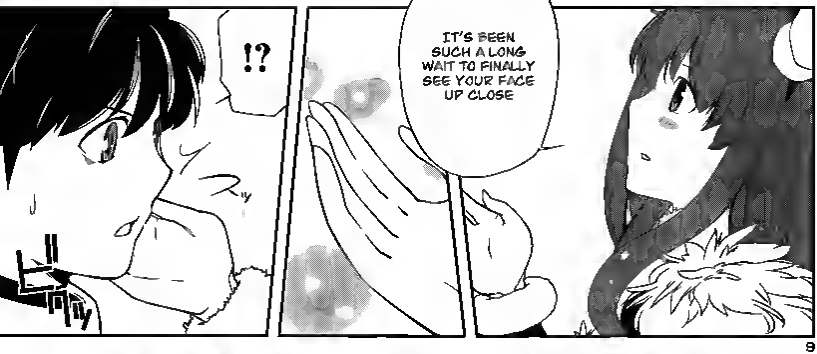
6


WHAT ROOM IS THERE TO NEGOTIATE BETWEEN A HERO AND THE DEMON KING?
NO ROOM FOR NEGO-TIATIONS?

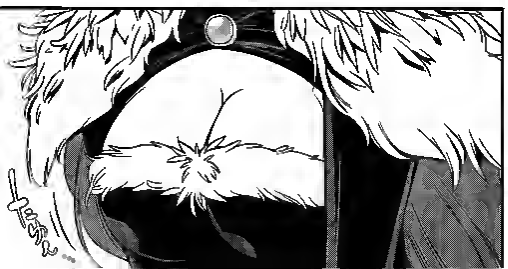

HMM, COME TO THINK OF IT, I KNEW THAT HAVING THIS DISTANCE BETWEEN US WOULD BE A PROBLEM
HA?
SUCH A GAP WOULDN'T ALLOW FOR AN EXCHANGE TO GO SMOOTHLY, AND WITH A LONG-DISTANCE SWEETHEART IT WOULD BE EVEN HARDER TO SUCCESSFULLY EXPLAIN A CONCEPT
WHAT ARE YOU SAYING...
HERO, I WANT TO BE BY YOUR SIDE.
HUH!?

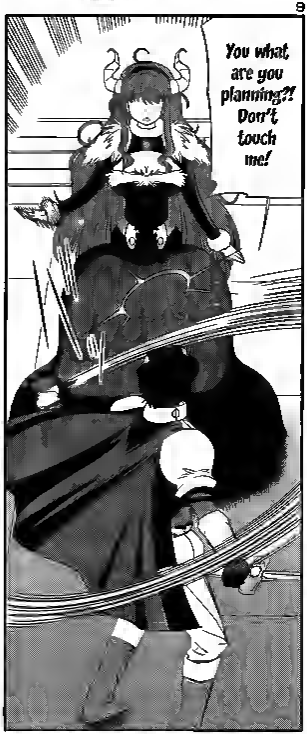
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?! IT'S CURRENTLY THE FINAL BATTLE!
LOOK, WOULD I BE LIKE THIS, HOLDING MY HANDS OVER MY HEAD IF I WANTED TO FIGHT YOU?
HEY, HANG ON! DON'T MESS WITH ME DEMON KING!
TO WHAT I'M SAYING HERE...
WHY DON'T YOU AT LEAST LISTEN A LITTLE...

THANK YOU FOR AGREEING TO SPEAK WITH ME, HERO
FIRST OF ALL, GREETINGS. I AM THE FORTY-THIRD GENERATION DEMON KING
ドキ♡


!?
IT'S BEEN SUCH A LONG WAIT TO FINALLY SEE YOUR FACE UP CLOSE

I DON'T HAVE ANY INTENTION TO HARM YOU
I ONLY WANTED TO FEEL IT, THAT'S ALL IF YOU DIDN'T LIKE IT, I APOLOGIZE

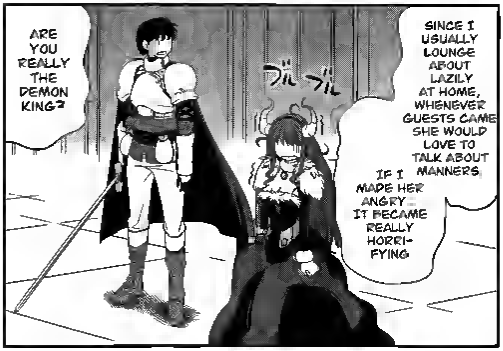



You what, are you planning?! Don't touch me!

IS THIS REALLY THE BATTLE FOR THE FATE OF THE WORLD!?
?
WHY DOES THE DEMON KING HAVE TO BE A LARGE-CHESTED BEAUTY
!!
DON'T WORRY I WON'T TOUCH YOU WITHOUT YOUR PERMISSION
REALLY?
OF COURSE, IT'S BECAUSE I'M A CONTRACT ABIDING PERSON

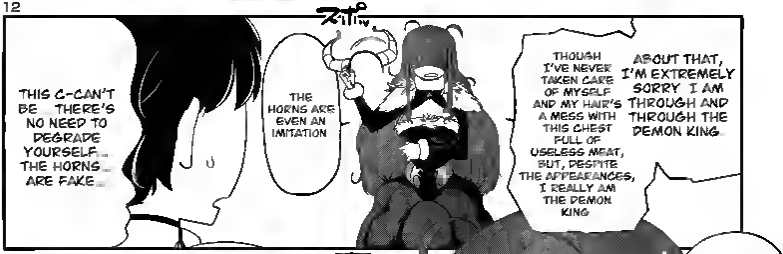
YOU'RE UP TO SOMETHING! I KNOW YOU'RE STIRRING UP TROUBLE DEMON KING!
JUST A LITTLE! PLEASE JUST LET ME TOUCH IT A BIT MORE! I'LL CARESS IT AS SOFTLY AS THE WIND!
CONTRACT-ABIDING GO AWAY-!

EVEN IF IT'S THE DEMON KING, DEMON KING-SAMA ONLY HAS A GIRL'S... A GIRL'S APPEARANCE WHILE IN FRONT OF A MALE YOU MUST ACT LIKE A PROPER LADY AS THIS HEAD MAID HAS REPEATEDLY TOLD YOU
YOU'VE FORGO-TTEN...
DEMON KING-SAMA
ビク
11
WHO'S THERE?! THERE'S STILL AN AMBUSH!
IF I'VE TOLD YOU A THOUSAND TIMES, I'VE TOLD YOU TEN THOU-SAND TIMES CAN'T ACT LIKE THAT TOWARDS HERO-DONO...
S-SO- SORRY HEAD MAID, I HAD FORGOTTEN MY SENSE OF DECORUM FOR A MOMENT...
スチャ
HEY HEY!
HEAD MAID?
NO, THIS HUMBLE BEING IS THE ONE WHO LOOKS AFTER HER, DEMON KING-SAMA'S HEAD MAID

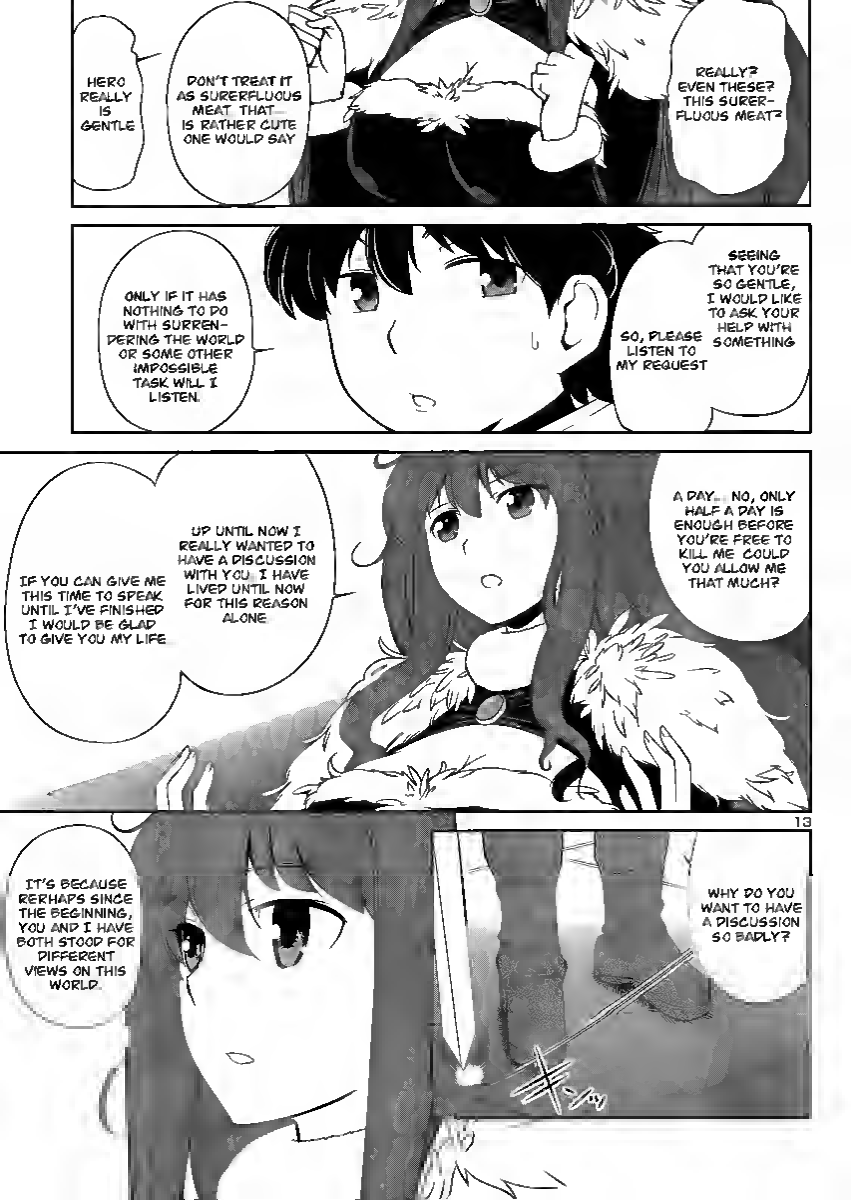

ARE YOU REALLY THE DEMON KING?
ブル ブル
SINCE I USUALLY LOUNGE ABOUT LAZILY AT HOME, WHENEVER GUESTS CAME SHE WOULD LOVE TO TALK ABOUT MANNERS.
IF I MADE HER ANGRY IT BECAME REALLY HORRIFYING

PLEASE, DON'T MIND HER. WHAT SHE DIDN'T MENTION WAS THAT SHE CAME TO SPY ON ME
WHY WOULD THE DEMON KING BE SPIED UPON BY THE HEAD MAID

12


スポッ
THIS C-CAN'T BE... THERE'S NO NEED TO DEGRADE YOURSELF... THE HORNS ARE FAKE...
THE HORNS ARE EVEN AN IMITATION
THOUGH I'VE NEVER TAKEN CARE OF MYSELF AND MY HAIR'S A MESS WITH THIS CHEST FULL OF USELESS MEAT, BUT, DESPITE THE APPEARANCES, I REALLY AM THE DEMON KING
ABOUT THAT, I'M EXTREMELY SORRY I AM THROUGH AND THROUGH THE DEMON KING...

BECAUSE OF THAT FACT THAT I DIDN'T KNOW WHAT TO DO
WHAT THE HEAD MAID CHOSE FOR ME HIDES THE AREA AROUND BOTH OF THE UPPER ARMS SECURELY... AND OTHER PLACES LOOSELY...
M-MA-MALES WOULD LIKE THAT SORT OF APPEARANCE I THINK...
What am I saying...?
ドキドキ

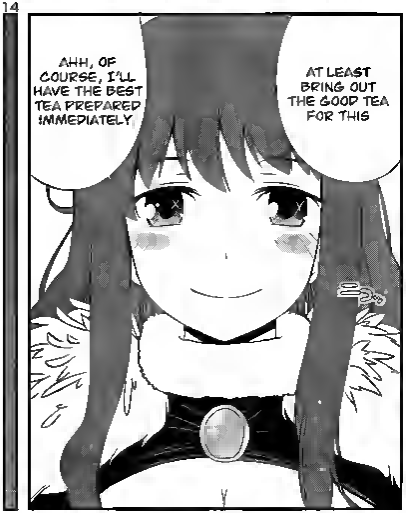

HERO REALLY IS GENTLE
DON'T TREAT IT AS SURERFLUOUS MEAT THAT IS RATHER CUTE ONE WOULD SAY
REALLY? EVEN THESE? THIS SURER-FLUOUS MEAT?
ONLY IF IT HAS NOTHING TO DO WITH SURREN-DERING THE WORLD OR SOME OTHER IMPOSSIBLE TASK WILL I LISTEN.
SEEING THAT YOU'RE SO GENTLE, I WOULD LIKE TO ASK YOUR HELP WITH SOMETHING
SO, PLEASE LISTEN TO MY REQUEST
IF YOU CAN GIVE ME THIS TIME TO SPEAK UNTIL I'VE FINISHED I WOULD BE GLAD TO GIVE YOU MY LIFE
UP UNTIL NOW I REALLY WANTED TO HAVE A DISCUSSION WITH YOU. I HAVE LIVED UNTIL NOW FOR THIS REASON ALONE
A DAY... NO, ONLY HALF A DAY IS ENOUGH BEFORE YOU'RE FREE TO KILL ME. COULD YOU ALLOW ME THAT MUCH?
IT'S BECAUSE PERHAPS SINCE THE BEGINNING, YOU AND I HAVE BOTH STOOD FOR DIFFERENT VIEWS ON THIS WORLD.
WHY DO YOU WANT TO HAVE A DISCUSSION SO BADLY?

I MAY NOT BE THAT WISE
Is a fool...
I AM FIGHTING TO SAVE THIS WORLD. THAT IS A HERO'S DUTY.

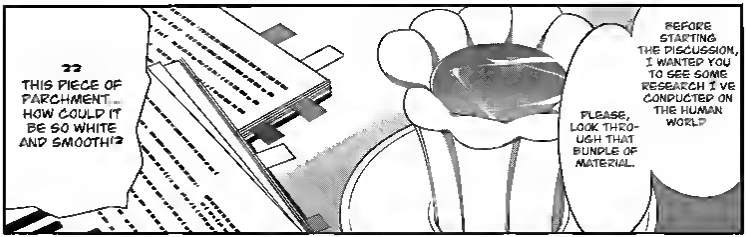
.....
NOT THAT IT'S RIGHT, IT'S BECAUSE WE ALREADY WERE STANDING FOR DIFFERENT POINTS.

I DON'T UNDERSTAND
ﾁﾝ

14

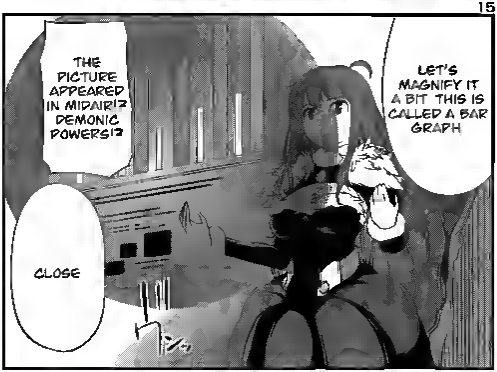

AHH, OF COURSE, I'LL HAVE THE BEST TEA PREPARED IMMEDIATELY.
AT LEAST BRING OUT THE GOOD TEA FOR THIS

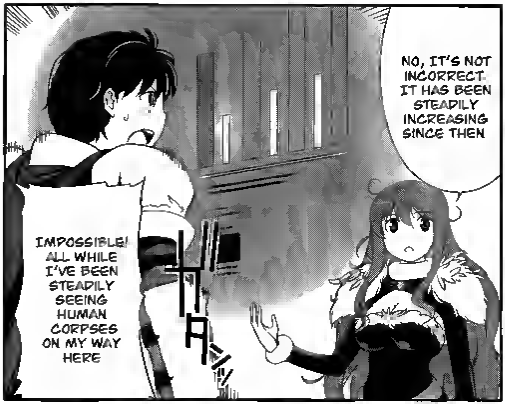
BUT PLEASE USE ME UNTIL I CAN UNDERSTAND ALL PARTS OF THE DISCUSSION.

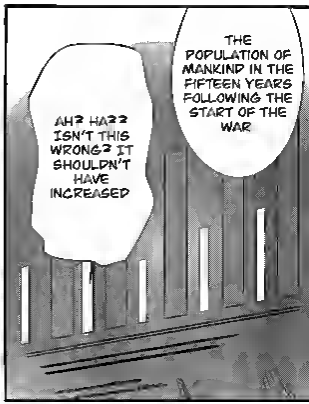

BEFORE STARTING THE DISCUSSION, I WANTED YOU TO SEE SOME RESEARCH I'VE CONDUCTED ON THE HUMAN WORLD.
PLEASE, LOOK THROUGH THAT BUNDLE OF MATERIAL.
?? THIS PIECE OF PARCHMENT... HOW COULD IT BE SO WHITE AND SMOOTH!?

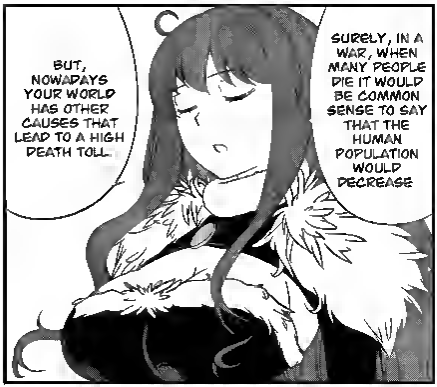
THAT IS PRINTED ON PAPER FROM A WORLD THAT HASN'T BEEN BORN YET
EH...? WHAT DOES THAT MEAN?
ABOUT THAT, SOONER OR LATER WE WILL NEED TO DISCUSS IT, BUT FIRST, THE TOP PAGE.
WUAH, WHAT ARE THESE DRAWINGS?

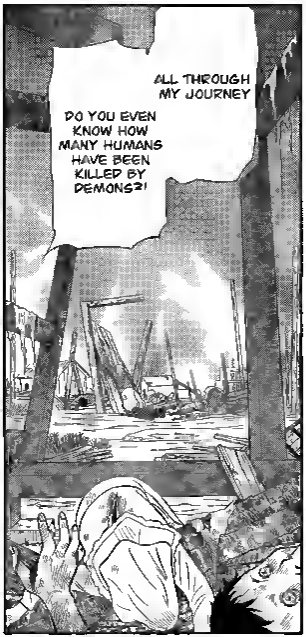
SO IT WAS LIKE THAT... WHAT ARE THESE NUMBERS ON?
IF THE NUMBERS ARE HIGH, THEN IT'S LONG, AND IF THE NUMBERS ARE LOW, IT WILL BE SHORT, TO SAY IT IN THE MOST SIMPLE WAY


LET'S MAGNIFY IT A BIT. THIS IS CALLED A BAR GRAPH
THE PICTURE APPEARED IN MIDAIRI? DEMONIC POWERS!?
CLOSE


IMPOSSIBLE! ALL WHILE I'VE BEEN STEADILY SEEING HUMAN CORPSES ON MY WAY HERE
NO, IT'S NOT INCORRECT. IT HAS BEEN STEADILY INCREASING SINCE THEN


AH? HA?? ISN'T THIS WRONG? IT SHOULDN'T HAVE INCREASED
THE POPULATION OF MANKIND IN THE FIFTEEN YEARS FOLLOWING THE START OF THE WAR


BUT, NOWADAYS YOUR WORLD HAS OTHER CAUSES THAT LEAD TO A HIGH DEATH TOLL.
SURELY, IN A WAR, WHEN MANY PEOPLE DIE IT WOULD BE COMMON SENSE TO SAY THAT THE HUMAN POPULATION WOULD DECREASE

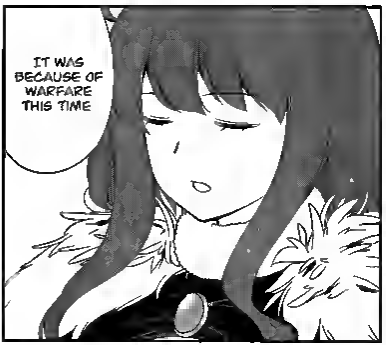

ALL THROUGH MY JOURNEY
DO YOU EVEN KNOW HOW MANY HUMANS HAVE BEEN KILLED BY DEMONS?!

16

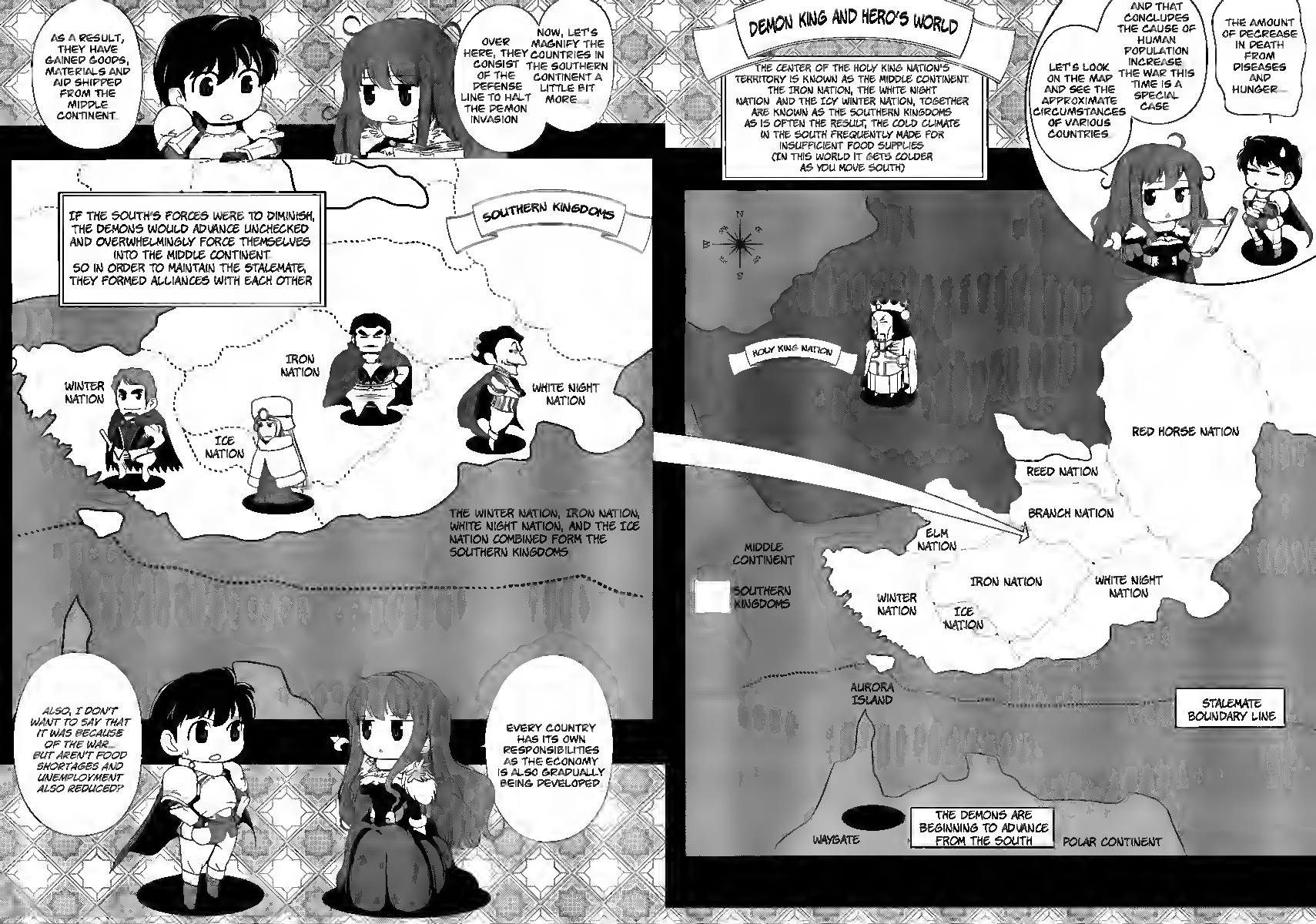
THOSE ARE HUNGER AND DISEASE
WHAT EXACTLY ARE...

ALTHOUGH I'M NOT TOO BRIGHT, ISN'T IT DUE TO NEW MEDICINES CREATED FROM SO MUCH RESEARCH AND DEVELOPMENT?
SOMEWHAT, BUT SUCH A RAPID CHANGE HAS A DIFFERENT CAUSE

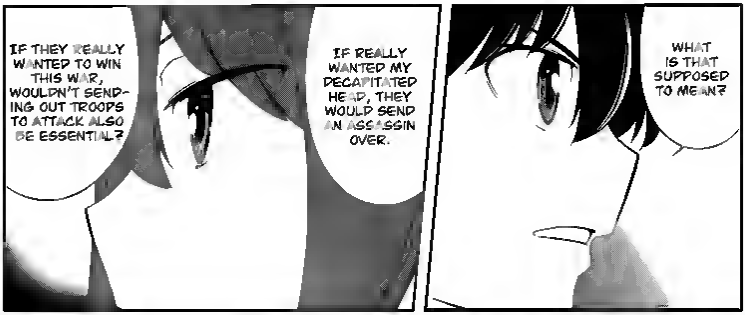
IN THE ONE HUNDRED YEARS BEFORE THE WAR BEGAN HUMANKIND HAD NO IDEA HOW TO OVERCOME THESE TWO CAUSES OF DEATH
BUT, WITHIN THESE FIFTEEN YEARS THE AMOUNT OF DEATHS CAUSED BY THESE FACTORS DROPPED BY 60% DO YOU KNOW WHY?


IT WAS BECAUSE OF WARFARE THIS TIME

THE IRONY IS... IN ORDER TO HALT THE DEMON INVASION, VARIOUS COUNTRIES HAD UNITED TOGETHER AND AS A RESULT THE DEATH TOLL FROM HUNGER AND DISEASES WENT DOWN.
SIMILAR TO DURING AN EPIDEMIC, ON THE BATTLEFIELD MANY GOODS AND MATERIALS WERE GATHERED TO SUPPORT THE WAR EFFORTS
THOSE MUCH-NEEDED, TRAINED SOLDIERS CAN'T BE ALLOWED TO BE RECKLESSLY REDUCED
WARFARE BROUGHT ALONG THE QUICK DEVELOPMENT OF MEDICAL SKILLS


AS A RESULT, THEY HAVE GAINED GOODS, MATERIALS AND AID SHIPPED FROM THE MIDDLE CONTINENT.
OVER HERE, THEY CONSIST OF THE DEFENSE LINE TO HALT THE DEMON INVASION
NOW, LET'S MAGNIFY THE COUNTRIES IN THE SOUTHERN CONTINENT A LITTLE BIT MORE...
IF THE SOUTH'S FORCES WERE TO DIMINISH, THE DEMONS WOULD ADVANCE UNCHECKED AND OVERWHELMINGLY FORCE THEMSELVES INTO THE MIDDLE CONTINENT. SO IN ORDER TO MAINTAIN THE STALEMATE, THEY FORMED ALLIANCES WITH EACH OTHER
SOUTHERN KINGDOMS
WINTER NATION
IRON NATION
ICE NATION
WHITE NIGHT NATION
THE WINTER NATION, IRON NATION, WHITE NIGHT NATION, AND THE ICE NATION COMBINED FORM THE SOUTHERN KINGDOMS
ALSO, I DON'T WANT TO SAY THAT IT WAS BECAUSE OF THE WAR... BUT AREN'T FOOD SHORTAGES AND UNEMPLOYMENT ALSO REDUCED?
EVERY COUNTRY HAS ITS OWN RESPONSIBILITIES AS THE ECONOMY IS ALSO GRADUALLY BEING DEVELOPED.
DEMON KING AND HERO'S WORLD
THE CENTER OF THE HOLY KING NATION'S TERRITORY IS KNOWN AS THE MIDDLE CONTINENT. THE IRON NATION, THE WHITE NIGHT NATION AND THE ICY WINTER NATION, TOGETHER ARE KNOWN AS THE SOUTHERN KINGDOMS. AS IS OFTEN THE RESULT, THE COLD CLIMATE IN THE SOUTH FREQUENTLY MADE FOR INSUFFICIENT FOOD SUPPLIES. (IN THIS WORLD IT GETS COLDER AS YOU MOVE SOUTH)
LET'S LOOK ON THE MAP AND SEE THE APPROXIMATE CIRCUMSTANCES OF VARIOUS COUNTRIES.
AND THAT CONCLUDES THE CAUSE OF HUMAN POPULATION INCREASE. THE WAR THIS TIME IS A SPECIAL CASE.
THE AMOUNT OF DECREASE IN DEATH FROM DISEASES AND HUNGER...
N
NE
E
SE
S
SW
W
NW
HOLY KING NATION
RED HORSE NATION
REED NATION
BRANCH NATION
ELM NATION
MIDDLE CONTINENT
SOUTHERN KINGDOMS
IRON NATION
WHITE NIGHT NATION
WINTER NATION
ICE NATION
AURORA ISLAND
STALEMATE BOUNDARY LINE
WAYGATE
THE DEMONS ARE BEGINNING TO ADVANCE FROM THE SOUTH
POLAR CONTINENT

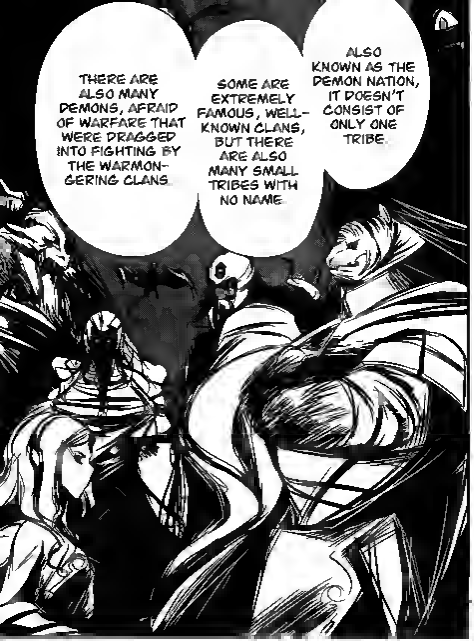
THE MIDDLE CONTINENT'S ECONOMY, CURRENTLY IN CONTINUOUS PRODUCTION FOR THE WAR EFFORT WOULD ALSO SUFFER A HUGE HIT.
BUT WITHOUT THE WAR, IT WOULD ONLY CAUSE THOSE WHO BRANDISH SWORDS AND KNIVES TO LOSE THEIR LIVELIHOODS
IF THE WAR ENDED IT WOULD BE EVEN GREATER
YOU WOULD THINK IT WOULD PROMOTE DEVELOPMENT, RIGHT?
AFTER THAT, THE LIKELIHOOD OF DISCHARGED SOLDIERS TURNING TO CRIME WOULD ESCALATE.
THAT... THAT IS...
THE SOUTHERN NATIONS WOULD ALSO LOSE THEIR ROLE IN DEFENSE FOR THE WAR, AND TRADE WITH THOSE COUNTRIES AND THE MIDDLE CONTINENT WOULD CEASE.
2D
IF THE OTHER SIDE REALLY HAD EXPECTATIONS FOR THE WAR TO END, WOULD THEY REALLY JUST SEND ONLY HERO TO THE DEMON WORLD?
THAT'S WHY, ALTHOUGH I SAID IT WITH REGARD TO THIS CURRENT STATE, IT'S NOT CERTAIN THAT IT WOULD TURN OUT THAT WAY.

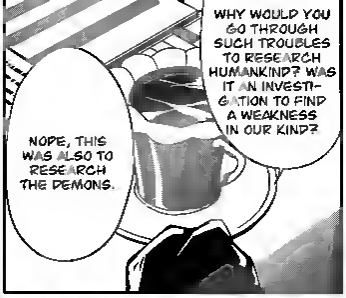

IF THEY REALLY WANTED TO WIN THIS WAR, WOULDN'T SENDING OUT TROOPS TO ATTACK ALSO BE ESSENTIAL?
IF REALLY WANTED MY DECAPITATED HEAD, THEY WOULD SEND AN ASSASSIN OVER.
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?

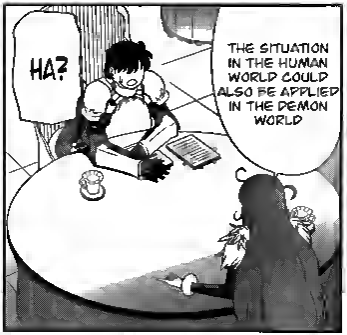
WHAT TYPE OF CHARITABLE PERSON WOULD HAVE SENT YOU OVER?
THERE ARE TONS OF PEOPLE THAT DON'T WANT THE WAR TO END FOR THE VERY REASONS WE JUST DISCUSSED.

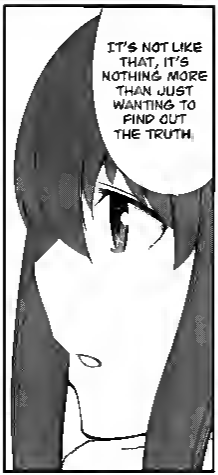
BUT, WITH YOU PAYING A VISIT WE WERE ABLE TO HAVE A DISCUSSION, RIGHT?
FOR WHAT?!
WHAT... THEN, FOR WHAT CAUSE AM I SUPPOSED TO GO ON?!

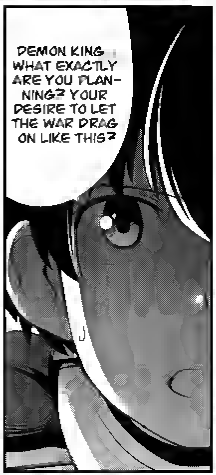
NOW, BECAUSE WE TWO PEOPLE WERE ABLE TO MEET TODAY, A NEW FUTURE THAT IS A LITTLE DIFFERENT MIGHT ALSO BE POSSIBLE
.....
WOULD YOU MIND ME ASKING ABOUT TWO THINGS THAT I DON'T QUITE UNDERSTAND?

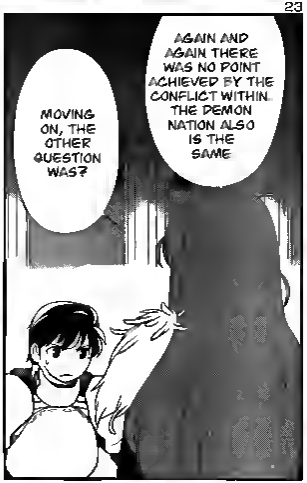

ALSO KNOWN AS THE DEMON NATION, IT DOESN'T CONSIST OF ONLY ONE TRIBE.
SOME ARE EXTREMELY FAMOUS, WELL-KNOWN CLANS, BUT THERE ARE ALSO MANY SMALL TRIBES WITH NO NAME.
THERE ARE ALSO MANY DEMONS, AFRAID OF WARFARE THAT WERE DRAGGED INTO FIGHTING BY THE WARMONGERING CLANS.


WHY WOULD YOU GO THROUGH SUCH TROUBLES TO RESEARCH HUMANKIND? WAS IT AN INVESTIGATION TO FIND A WEAKNESS IN OUR KIND?
NOPE, THIS WAS ALSO TO RESEARCH THE DEMONS.

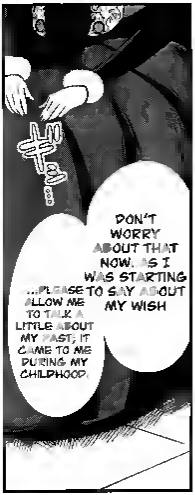

THE SITUATION IN THE HUMAN WORLD COULD ALSO BE APPLIED IN THE DEMON WORLD
HA?


IT'S NOT LIKE THAT, IT'S NOTHING MORE THAN JUST WANTING TO FIND OUT THE TRUTH.

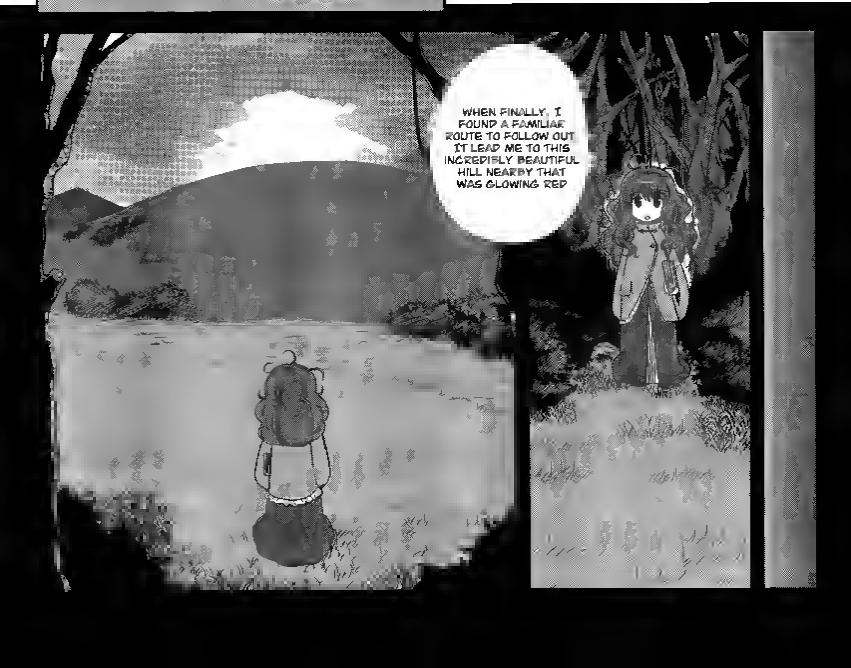

DEMON KING, WHAT EXACTLY ARE YOU PLANNING? YOUR DESIRE TO LET THE WAR DRAG ON LIKE THIS?


AGAIN AND AGAIN THERE WAS NO POINT ACHIEVED BY THE CONFLICT WITHIN. THE DEMON NATION ALSO IS THE SAME.
MOVING ON, THE OTHER QUESTION WAS?

IN ORDER TO INVESTIGATE SOMETHING I HAD ENTERED A FOREST. IT WAS NOTHING BUT I GOT LOST THERE.
EVEN AFTER WANDERING FOR A LONG TIME I WAS UNABLE TO FIND MY WAY OUT

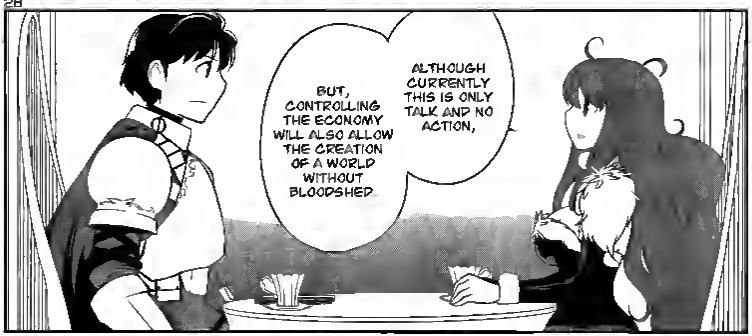

Hmm...
DON'T WORRY ABOUT THAT NOW. AS I WAS STARTING TO SAY ABOUT MY WISH
...PLEASE ALLOW ME TO TALK A LITTLE ABOUT MY PAST. IT CAME TO ME DURING MY CHILDHOOD.

IF POSSIBLE IT WOULD BE GOOD IF THERE WERE NO CONFLICTS.
DIDN'T YOU JUST SAY EARLIER THAT THE WORLD IS STABILIZED BY WARFARE!?


WHEN FINALLY, I FOUND A FAMILIAR ROUTE TO FOLLOW OUT. IT LEAD ME TO THIS INCREDIBLY BEAUTIFUL HILL NEARBY THAT WAS GLOWING RED

I HAD NEVER BEFORE SEEN SUCH A BEAUTIFUL RADIANCE. EXCITEDLY, I CLIMBED UP THE HILL.
A VILLAGE THAT HAD BEEN DESTROYED IN THE WAR WAS BURNING, AFLAZE WITH FIRE.
IT WAS NOT A RARE SIGHT. ONLY BY THIS CHANCE WAS LOOKING AT IT SO BEAUTIFUL.
CAN YOU GUESS WHAT I SAW THEN?
WHILE CLIMBING THAT HILL, WHAT I WAS THINKING AT THAT TIME...
BUT...

HEY HERO, IF WE TWO PEOPLE WERE ABLE TO WITNESS THE END OF THIS WAR WITHOUT VICTORY OR DEFEAT——
WOULD YOU WANT TO LET EVERYONE LOOK AT THAT NEW WORLD ON THE OTHER SIDE OF THE HILL?
I ONLY NEEDED TO REACH THE TOP OF THE HILL, THEN, A BEAUTIFUL WORLD THAT HADN'T BEEN SEEN BEFORE WOULD DEFINITELY APPEAR BEFORE MY EYES
THAT WOULD BE ME, HERO
THIS WOULD BE, DEMON KING... YOURSELF?


ALTHOUGH CURRENTLY THIS IS ONLY TALK AND NO ACTION,
BUT, CONTROLLING THE ECONOMY WILL ALSO ALLOW THE CREATION OF A WORLD WITHOUT BLOODSHED

SO, IT'S LIKE THAT. FOR THIS REASON, SOMETIMES STRENGTH IS ALSO ESSENTIAL...
SO DEMON KING WANTS TO HAVE THE HERO'S STRENGTH.
REGARDING THIS, ARE YOU HOPING THAT I WOULD BECOME YOUR MINION, DEMON KING?
!
N-NO WAY! I'VE NEVER EVEN THOUGHT OF ORDERING YOU AROUND!
IT'S NOT RELATED TO THAT AT ALL, I ONLY WANTED TO SOLIDIFY AN AGREEMENT.
OH, THEN ANYTHING WOULD BE FINE, BUT THE CONTENT WOULD HAVE TO BE COMPARATIVELY EASY FOR ME TO UNDERSTAND...
27
S-SO WHEN CEMENTING IN THE CONTRACT TO LE-LET EVERYONE BE HAPPY I-I WANT TO DISCUSS IT VERY THOROUGHLY!
Happy?
SUCH A BIG FUSS OVER A SMALL DETAIL...
NO, THAT'S DEFINITELY NOT GOOD, CONSIDERING THAT A CONTRACT THAT BENEFITS BOTH PARTIES NEEDS TO BE ESTABLISHED BY BOTH SIDES WITH AN EQUAL UNDERSTANDING
FIRST, IF IT'S ABOUT ACCOUNTING BOOKS I CAN GUARANTEE THAT IT WOULD BE ENTIRELY FLAWLESS!

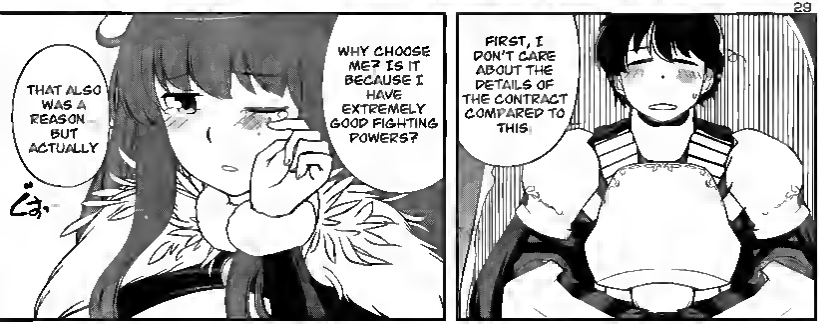
IS IT NO GOOD!? ASSET GRAPHS AND A BOOK OF ADVICE ON SALARY MANAGEMENT ARE SOMETHING I ALSO NEED TO WRITE!?
AH, BUT I'M REALLY SORRY THAT I WON'T COOK... IF WE DON'T DISCUSS IT CLEARLY, YOU MIGHT BE SWINDLED BY THE CONTRACT!
IF SHE'S TALKING ABOUT WHAT'S MOST NEEDED, I FEEL THAT BEING ABLE TO COOK IS THE MOST IMPORTANT OF THEM ALL
Totally look...

もぜもぜもぜもぜもぜもぜ
B-BUT I'M ALSO REALLY SKILLED IN ACCOMMODATING PEOPLE LEFT AND RIGHT.
A-ALSO, THOUGH THIS C RUDE AND MEANGER PERSON APOLOGIZES TO YOU...

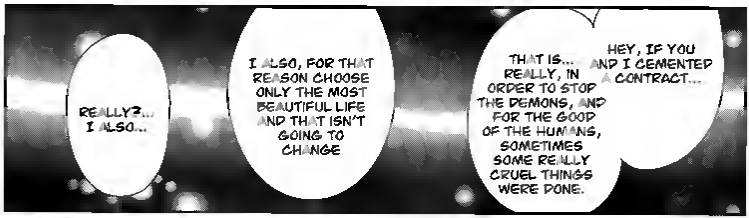
ACCOM-PANYING IN BED

EVEN IF YOU WANTED ME TO ACCOMPANY YOU IN BED, I'D PROBABLY BE WORTHLESS EVEN IN THAT...
EVERYONE ALWAYS THOUGHT THAT I WAS REALLY QUITE A DELICATE DEMON KING BUT IF I WAS PUT AWAY IN A ROOM I WOULD HAVE NEVER BEEN ABLE TO MEET YOU

TH-THOSE ARE ALL USELESS COMFORTING PHRASES! IF I'D ONLY HAD PAID MORE ATTENTION TO MY APPEARANCES BEFORE THE NEXT PERSON APPEARED, I WOULDN'T HAVE TO WORRY ABOUT BEING REJECTED
I'VE SAID IT BEFORE THAT I THINK YOU'RE REALLY CUTE
EVEN SAYING SOMETHING RIGHT NOW IS DIFFICULT
THESE FEW SELLING POINTS ARE PROBABLY NOT SUFFICIENT
NOW THAT YOU BROUGHT IT UP THIS PRODUCT NEVER HAD ANY CHANCE FROM THE START
ONE COULD SAY THAT MY APPEARANCE ISN'T EYE-CATCHING AND IS LACKING IN CHARM
HEY, DEMON KING
29


THAT ALSO WAS A REASON BUT ACTUALLY
WHY CHOOSE ME? IS IT BECAUSE I HAVE EXTREMELY GOOD FIGHTING POWERS?
FIRST, I DON'T CARE ABOUT THE DETAILS OF THE CONTRACT COMPARED TO THIS.

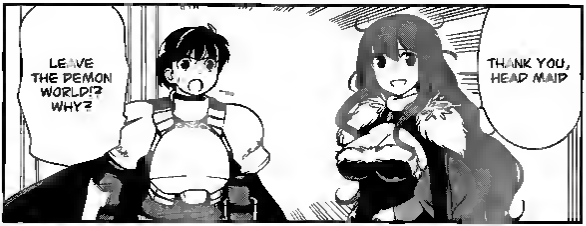
IF I WAS BOUND FOR THE OTHER SIDE OF THE HILL
AND IF THERE WAS HOPE FOR SOMEONE BE BY MY SIDE
AND IF I WAS TO CHOOSE THAT PERSON WOULD BE HERO
30


HEY, IF YOU AND I CEMENTED A CONTRACT...
THAT IS... REALLY, IN ORDER TO STOP THE DEMONS, AND FOR THE GOOD OF THE HUMANS, SOMETIMES SOME REALLY CRUEL THINGS WERE DONE.
I ALSO, FOR THAT REASON CHOOSE ONLY THE MOST BEAUTIFUL LIFE AND THAT ISN'T GOING TO CHANGE
REALLY?... I ALSO...

YOU'VE SPOKEN QUITE FRANKLY
MM, ACTUALLY I DON'T INTEND TO FORCE OR TRICK YOU INTO CEMENTING A CONTRACT
YOU REALLY BELIEVE IN RIGHTEOUS-NESS
IT'S NOT ONLY THAT... IT'S JUST THAT THINGS ACQUIRED BY TRICKERY CAN ALSO BE LOST IN ONE NIGHT

CEMENT THE CONTRACT THEN, DEMON KING I ALSO WANT TO SEE THE OTHER SIDE OF THE HILL WITH YOU
TH- THANK YOU HERO... THAT IS IF WE RE DONE TALKING ABOUT ESTABLISHING THE CONTRACT I HAVE A REQUEST...
IF IT S ABOUT LETTING YOU TOUCH MY FACE IT S FINE I LL LET YOU
REALLY!? I REALLY CAN!?
AH- IF YOU WANT TO THEN DO IT QUICKLY.

YOUR HANDS ARE LIKE ICE
S-SORRY IF IT'S UNCOM-FORTABLE I WON'T TOUCH IT ANYMORE
NAH, IT'S REALLY SOOTHING
MAY I CONTINUE FOR A BIT LONGER?
IF IT MAKES YOU HAPPY, THEN DO AS YOU LIKE
AHH IT'S AS IF WE'RE IN A DREAM. HERO'S SKIN IS REALLY WARM AND SOFT ..HA HA HA
THERE'S NO NEED TO CRY. YOU REALLY ARE A STRANGE DEMON KING
SORRY TO INTERRUPT DURING THIS FUN TIME.


LEAVE THE DEMON WORLD!? WHY?
THANK YOU, HEAD MAID

IF YOU'RE REALLY LEAVING THE DEMON WORLD, THEN PLEASE HURRY UP...
DEMON KING-SAMA, AS PER YOUR EARLIER ARRANGEMENTS, THE PREPARATIONS ARE COMPLETE.

BUT YOU ARE OF THE DEMON CLAN, WOULDN'T YOU BE EXPOSED
THAT MANY ASPECTS WOULD BE COMPARATIVELY EASY TO SET RIGHT
IT'S BECAUSE THE PROBLEMS IN THE HUMAN WORLD ARE MORE SEVERE

I BELIEVE THAT HERO WILL PROTECT ME
TOGETHER GOING ANYWHERE IS POSSIBLE
BECAUSE I ALREADY PLEDGED MY LIFE TO NEVER LEAVE HERO'S SIDE
NEVER-BEFORE SEEN ADVENTURE NOW BEGINS!?

次号 8月号につづく

Lolitannia

http://holyloli.kingdom.net/

Maoyuu Maou Yuusha - Oka no Mukou e

Chapter 1

Translator	: 213830135433330
Proofreader	: Serajadeyn
Cleaner	: AtrumVentus
Typesetter	: Stark
Quality Checker	: Serajadeyn & AtrumVentus